



Le 15 juillet 2015

RÉSOLUTION DU CONSEIL N^o 15-03

Prolongation du délai d'utilisation des fonds de 2014

LE CONSEIL,

CONSCIENT des dispositions qu'énonce le paragraphe 5(3) des *Règles de gestion financière* de la Commission de coopération environnementale (CCE);

TENANT COMPTE de la suggestion du Secrétariat de la CCE, en date du 11 mai 2015, consistant à prolonger la production de certains documents de projet au-delà du 30 juin 2015;

RECONNAISSANT également que certaines activités du Groupe de travail sur l'application et l'observation des lois ont été retardées, alors qu'elles devaient se terminer le 30 juin 2015;

DÉCIDE, par les présentes, de transférer un montant maximal de 250 600 \$CAN dans le budget de 2015 afin de pouvoir achever, d'ici le 31 octobre 2015, la production de documents de projet cadrant avec le Plan opérationnel pour 2013 et 2014 qui sont énumérés en annexe;

PRESCRIT aussi le transfert de 105 000 \$CAN dans le budget de 2015 afin de pouvoir achever, d'ici le 31 décembre 2015, le projet intitulé *Amélioration de l'application des lois de l'environnement en Amérique du Nord* cadrant avec le Plan opérationnel pour 2013 et 2014.

APPROUVÉE PAR LE CONSEIL :

Louise Métivier
Gouvernement du Canada

Enrique Lendo Fuentes
Gouvernement des États-Unis du Mexique

Jane Nishida
Gouvernement des États-Unis d'Amérique

ANNEXE

Achèvement des réalisations prévues dans des projets entrepris en 2014 (maximum de 250 600 \$CAN)

Traduction, révision, mise en page et publication de documents, dont les suivants :

Sommaire des recherches sur le carbone bleu

Évaluation des puits de carbone bleu en Amérique du Nord, dont les herbiers marins, les marais salés et les mangroves

Lignes directrices exposant des méthodes d'évaluation des émissions de carbone noir en Amérique du Nord

Modélisation et évaluation intégrées de la dynamique du carbone forestier

Guide de conception et d'exécution intégrées visant à améliorer les conditions qui favorisent la construction de bâtiments écologiques en Amérique du Nord

Analyse du temps d'attente, des émissions atmosphériques des véhicules et des activités, ainsi que de leurs répercussions sur la santé, au poste frontalier terrestre de San Ysidro-El Chaparral

Rapport sommaire de l'analyse du temps d'attente, des émissions atmosphériques des véhicules et des activités, ainsi que de leurs répercussions sur la santé, au poste frontalier terrestre de San Ysidro-El Chaparral

Analyse du temps d'attente, des émissions atmosphériques des véhicules et des activités, ainsi que de leurs répercussions sur la santé, au poste frontalier terrestre de Pacific Highway

Rapport sommaire de l'analyse du temps d'attente, des émissions atmosphériques des véhicules et des activités, ainsi que de leurs répercussions sur la santé, au poste frontalier terrestre de Pacific Highway

Évaluation des répercussions des émissions des navires au Mexique (parties I et II) en vue de réduire celles provenant du transport maritime de marchandises en Amérique du Nord

Évaluation des incidences de l'approvisionnement et des coûts du carburant au Mexique et dans le monde en 2030 en vue de réduire les émissions provenant du transport maritime de marchandises en Amérique du Nord

Document sur un partenariat avec les secteurs de la construction d'autobus et de camions lourds

Rapport sur les secteurs de la construction d'autobus et de camions lourds

Lignes directrices techniques relatives à la gestion écologiquement rationnelle des batteries d'accumulateurs au plomb usées en Amérique du Nord

Gestion écologiquement rationnelle des batteries de véhicule électrique à la fin de leur cycle de vie en Amérique du Nord

Caractérisation quantitative des flux intérieurs et transfrontaliers de produits électroniques usagés (titre définitif à confirmer)

Projets pilotes financés par la CCE (études de cas sur les pratiques de gestion bénéfiques à incorporer dans l'outil en ligne consultable à l'adresse <www.nagrasslands.org/?lang=fr>)

Série d'infographies sur l'élevage et le commerce des bovins ainsi que sur les prairies naturelles d'Amérique du Nord

Document de sensibilisation découlant d'un examen des activités dans la région de Big Bend-Río Bravo

Analyse de la chaîne d'approvisionnement des fabricants de certains ignifugeants contenus dans des produits commerciaux utilisés en milieu intérieur

Analyse de certains ignifugeants contenus dans les meubles de bureau et de maison

Rapport sur l'achèvement du Plan d'action régional nord-américain relatif à la surveillance et à l'évaluation environnementales